



Załącznik 1 do swz

PZ.271.1.10.2025

OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

„Wykonanie materiałów informacyjno-edukacyjnych dla uczestników wydarzeń i spotkań organizowanych przez Wojewódzki Urząd Pracy w Krakowie w ramach projektu „Żyj i Pracuj w Małopolsce (etap 1)”

79800000-2 Usługi drukowania i powiązane

79822500-7 Usługi projektów graficznych

79822000-2 Usługi składu

1. Ulotka edukacyjna 3xDL o działaniach świadomościowych, nakład 2000 egzemplarzy

- **Format:** A4 składany do DL (w C lub Z do uzgodnienia w trakcie projektowania);
- **Kolory:** CMYK 4+4;
- **Papier:** kreda 200 g/ m²;
- **Wykończenie:** lakier offsetowy; lakier UV wybiórczo;
- **Opracowanie graficzne, druk i dostawa ulotek:**
 - Opracowanie projektu graficznego w tym: skład tekstu dostarczonego przez Zamawiającego, zapewnienie grafik/ zdjęć niezbędnych do stworzenia projektu oraz kodu QR kierującego do strony Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Krakowie wskazanej przez Zamawiającego.
 - Przygotowanie projektu graficznego/materiału, będącego indywidualnym projektem Wykonawcy według wskazań Zamawiającego i uwzględniającego zasady oznakowania materiałów zapisane w Systemie Identyfikacji WUP, Systemie Identyfikacji Wizualnej Województwa Małopolskiego, wytycznych dla projektów współfinansowanych z Unii Europejskiej zapisanych w Księdze Tożsamości Wizualnej marki Fundusze Europejskie 2021–2027.
 - Przedstawienie Zamawiającemu co najmniej 2 projektów graficznych. Zamawiający ma prawo wnosić nieograniczoną liczbę uwag do przedstawionych projektów, a Wykonawca każdorazowo zobowiązany jest do ich uwzględnienia i przesłania poprawionego projektu.



Zamawiający dokona akceptacji projektu przesyłając informację drogą mailową.

- Przygotowanie projektu z uwzględnieniem wymogów Ustawy z dnia 19 lipca 2019 r. o zapewnianiu dostępności osobom ze szczególnymi potrzebami (z późniejszymi zmianami) oraz [Standardów dostępności dla polityki spójności 2021-2027](#), stanowiących Załącznik nr 2 do Wytycznych dotyczących realizacji zasad równościowych w ramach funduszy unijnych na lata 2021-2027.

Usługa obejmuje:

- Opracowanie graficzne ulotek, na podstawie wytycznych Zamawiającego;
- Druk ulotek, których projekt zostanie zatwierdzony przez Zamawiającego;
- Dostawę ulotek do siedziby Zamawiającego w Krakowie.

2. Teczka konferencyjna format A4 z wkładką, 250 szt.

- **Teczka konferencyjna** format A4 otwierana z notatnikiem i długopisem. Przygotowanie projektu graficznego według wskazań Zamawiającego i uwzględniające zasady oznakowania materiałów zapisane w Systemie Identyfikacji WUP oraz Systemie Województwa Małopolskiego oraz w wytycznych dla projektów współfinansowanych z Unii Europejskiej i dane/materiały przekazane przez Zamawiającego – przedstawienie Zamawiającemu 2 projektów graficznych i 2 propozycji teczki konferencyjnej wraz z notatnikiem i długopisem.
- **Wkładka** Format: A4, dopasowany do formatu teczki. Papier o gramaturze min. 120g/m². CMYK 4+4.
- **Opracowanie graficzne, druk i dostawa:**
 - Opracowanie projektu graficznego w tym: skład tekstu dostarczonego przez Zamawiającego, zapewnienie grafik/ zdjęć niezbędnych do stworzenia projektu oraz kodu QR kierującego do strony Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Krakowie wskazanej przez Zamawiającego.
 - Przygotowanie projektu graficznego/materiału, będącego indywidualnym projektem Wykonawcy według wskazań Zamawiającego i uwzględniające zasady oznakowania materiałów zapisane w Systemie Identyfikacji WUP, Systemie Identyfikacji Wizualnej Województwa Małopolskiego, wytycznych dla projektów współfinansowanych z Unii Europejskiej zapisanych w Księdze Tożsamości Wizualnej marki Fundusze Europejskie 2021–2027.
 - Przedstawienie Zamawiającemu co najmniej 2 projektów graficznych; Zamawiający ma prawo wnosić nieograniczoną liczbę uwag do przedstawionych projektów, Wykonawca każdorazowo zobowiązany jest do ich uwzględnienia i przesłania poprawionego projektu.

Zamawiający dokona akceptacji projektu przesyłając informację drogą mailową.

- Przygotowanie projektu z uwzględnieniem wymogów Ustawy z dnia 19 lipca 2019 r. o zapewnianiu dostępności osobom ze szczególnymi potrzebami (z późniejszymi zmianami) oraz Standardów dostępności dla polityki spójności 2021-2027, stanowiących Załącznik nr 2 do Wytycznych dotyczących realizacji zasad równościowych w ramach funduszy unijnych na lata 2021-2027.

Usługa obejmuje:

- Opracowanie graficzne teczek oraz wkładki, na podstawie wytycznych Zamawiającego
- Wydruk wkładek
- Dostawę teczek z wkładkami do siedziby Zamawiającego w Krakowie.

Przykładowa wizualizacja teczek:



3. Teczka reklamowa z kartami edukacyjnymi w zakresie wielokulturowości i integracji, 300 kompletów.

- **Teczka reklamowa** z kartonu 350 g/m² przeznaczona do przechowywania 10 kart o formacie A5 (148x210 mm), wielkość teczek w granicach 152x213 mm (+/- 2 mm), grubość grzbietu ok. 5 mm, zamykana na magnes; CMYK 4+0, lakier offsetowy wybiórczo;
- **Karty informacyjne** z kartonu 350 g/m², format A5 (148x210 mm); zadruk dwustronny, CMYK 4+4;
- Teczka z kartami zostanie przygotowana w oparciu o materiały wyjściowe i wytyczne przekazane przez Zamawiającego po podpisaniu umowy. Projekt graficzny teczek będzie uwzględniał zasady oznakowania zapisane w Systemie Identyfikacji WUP, Systemie Identyfikacji Wizualnej Województwa Małopolskiego, wytycznych dla projektów współfinansowanych z Unii Europejskiej zapisanych w Księdze Tożsamości Wizualnej marki Fundusze Europejskie 2021–2027.

- Przygotowanie projektu z uwzględnieniem wymogów Ustawy z dnia 19 lipca 2019 r. o zapewnianiu dostępności osobom ze szczególnymi potrzebami (z późniejszymi zmianami) oraz Standardów dostępności dla polityki spójności 2021-2027, stanowiących Załącznik nr 2 do Wytycznych dotyczących realizacji zasad równościowych w ramach funduszy unijnych na lata 2021-2027.
- Wykonawca przygotuje propozycje co najmniej 3 projektów graficznych teczki i minimum jednej z kart z czego wybrana zostanie jedna propozycja.
- Zamawiający może wnieść uwagi do projektu graficznego teczki, a Wykonawca zobowiązany jest do ich uwzględnienia, aż do momentu akceptacji.

Usługa obejmuje:

- Przygotowanie projektu graficznego i skład tekstu teczki z kartami,
- Druk teczki z kartami według projektu zatwierdzonego przez Zamawiającego,
- Dostawę teczki z wkładką do siedziby Zamawiającego w Krakowie.

4. Kalendarz ścienny wieloplanszowy, spiralowany z zawieszką, na rok 2026, 200 egz.

- **Format kalendarza:** minimum A3 (297x420 mm) w orientacji pionowej na 2026 rok, wydruk 13 kart (oddzielnych dla każdego miesiąca, tj. w układzie 1 miesiąc na 1 karcie i okładka na początku, jednostronny druk w kolorze).
- **Kolory:** CMYK 4+4;
- **Papier:** kreda 200 g/ m²;
- **Opracowanie graficzne, druk i dostawa:**
 - Przygotowanie projektu graficznego 13 kart (12 kart dla miesięcy i okładki), będącego indywidualnym projektem Wykonawcy według wskazań Zamawiającego i uwzględniające zasady oznakowania materiałów zapisane w Systemie Identyfikacji WUP, Systemie Identyfikacji Wizualnej Województwa Małopolskiego, wytycznych dla projektów współfinansowanych z Unii Europejskiej zapisanych w Księdze Tożsamości Wizualnej marki Fundusze Europejskie 2021–2027.
 - **Okładka** zawierać będzie co najmniej tytuł kalendarza, zdjęcie promujące wielokulturowość oraz logotypy. Okładka będzie pierwszą stroną kalendarza.
 - Każda **karta miesiąca** musi zawierać co najmniej kalendarium zajmujące ok. połowy strony oraz zdjęcie adekwatne tematycznie do święta przypadającego w innych kulturach niż kultura polska (np. chiński Nowy Rok), logotypy i informacje o Zamawiającym, miejsce na krótki opis wybranego święta przedstawianego na zdjęciu, dostarczony przez Zamawiającego. Do przygotowania projektów kart Wykonawca użyje własnych materiałów zdjęciowych i/lub grafik.

- **Kalendarium** w formie tabeli, umożliwiającej dodanie nazwy dni specyficznych wskazanych przez Zamawiającego, w tym z wyróżnieniem dni świątecznych przypadających w innych kulturach niż kultura polska (np. chiński Nowy Rok). Dni świąteczne wskaże Zamawiający.
- Wykonawca przedstawi Zamawiającemu co najmniej 3 propozycje dla każdej z kart i okładki. Zamawiający wybierze 1 propozycję. Zamawiający ma prawo wnosić nieograniczoną liczbę uwag do przedstawionych projektów, Wykonawca każdorazowo zobowiązany jest do ich uwzględnienia i przesłania poprawionego projektu. Zamawiający dokona akceptacji projektu przesyłając informację drogą mailową.
- **Znakowanie:** na każdej karcie musi znajdować się logotyp zgodnie z Systemem Identyfikacji WUP, Systemem Identyfikacji Wizualnej Województwa Małopolskiego, wytycznych dla projektów współfinansowanych z Unii Europejskiej zapisanych w Księdze Tożsamości Wizualnej marki Fundusze Europejskie 2021–2027.
- Przygotowanie projektu z uwzględnieniem wymogów Ustawy z dnia 19 lipca 2019 r. o zapewnianiu dostępności osobom ze szczególnymi potrzebami (z późniejszymi zmianami) oraz Standardów dostępności dla polityki spójności 2021-2027, stanowiących Załącznik nr 2 do Wytycznych dotyczących realizacji zasad równościowych w ramach funduszy unijnych na lata 2021-2027.

Usługa obejmuje:

- Opracowanie graficzne kalendarza, na podstawie wytycznych Zamawiającego
- Wydruk kalendarza
- Dostawę kalendarzy do siedziby Zamawiającego w Krakowie.